

## A kötelező egészség- és ápolásbiztosítás jellegzetességei a németországi munkavégzés és egyúttal a külföldi (öregségi) nyugdíj folyósítása esetén

### Informații practice pentru angajații din Saxonia

Azok, akik egy másik uniós országból kapnak öregségi nyugdíjat, továbbra is dolgozhatnak Németországban. Az uniós jog lehetővé teszi a nyugdíjasok számára, hogy szabadon mozogjanak a belső piacon belül, és bármelyik tagállamban éljenek vagy dolgozzanak. Az öregségi nyugdíjukat ez nem érinti. Ez vonatkozik minden más, külföldről kapott nyugdíjra is, például a hátramaradottak nyugdíjára vagy a rokkantsági nyugdíjra.

#### Egészségbiztosítás

Azok a nyugdíjasok, akik egy másik (uniós) országból kapnak öregségi nyugdíjat, és ugyanakkor Németországban dolgoznak, általában a német társadalombiztosítás hatálya alá tartoznak. Ez azt jelenti, hogy munkaviszonyuk miatt kötelezően biztosítottak Németországban, még akkor is, ha már egy másik (uniós) országból kapnak nyugdíjat.

Ebben az esetben az Ön egészségbiztosítását a német törvényes egészségbiztosítási rendszer szabályozza. Mint minden más munkavállaló, a nyugdíjasok is fizetnek egészség- és ápolásbiztosítási járulékot a fizetésük után. A nyugdíjasok németországi munkaviszonyuk folytán teljes biztosítási fedezetet élveznek a kötelező egészségbiztosítási rendszerben, függetlenül attól, hogy melyik (uniós) országból kapják (öregségi) nyugdíjukat. Ez a szabályozás az uniós jogon alapul, amely biztosítja,

hogy a több uniós országban dolgozó vagy dolgozott személyek számára egyértelmű és összehangolt szociális biztonsági rendszer álljon rendelkezésre.

#### Egészségbiztosítási hozzájárulások

Ha egy nyugdíjas külföldi (uniós) országból kap (öregségi) nyugdíjat, és ugyanakkor Németországban dolgozik, az egészségbiztosítási járulékokat olyan különleges szabályok szerint kell kiszámítani, amelyek mind a németországi munkavégzésből származó jövedelmet, mind a külföldi nyugdíjat figyelembe veszik.

A Németországban dolgozó nyugdíjasok a német kötelező egészségbiztosítási rendszerben kötelezően biztosítottak. Ez azt jelenti, hogy a fizetésük után ugyanúgy járulékokat fizetnek, mint bármely más munkavállaló. A járulékok a következőképpen tevődnek össze:

- **Egészségbiztosítási hozzájárulás:** A kötelező egészségbiztosítás általános járulékmértéke 2025-ben a bruttó jövedelem 14,6%-a lesz, amelyhez egyéni kiegészítő járulék adódik (az egészségbiztosítási pénztártól függően 1,8% és 4,4% között). A munkáltatók és a munkavállalók nagyjából egyenlő arányban osztoznak majd ezen a hozzájáruláson.

- **Hosszú távú ápolásbiztosítási hozzájárulás:** Ezenkívül 3,60%-os hozzájárulás jár a hosszú távú ápolásbiztosításhoz. A rendszeres járulék mértéke a másodiktól az ötödik 25 év alatti gyermekig gyermekeként 0,25 százalékponttal csökkenthető, illetve a gyermektelenek esetében 0,6 százalékponttal (4,2%-ra) növelhető. A járulékcsökkenés igénybeviteléhez célszerű a gyermekek pontos számát igazolni az egészségbiztosítónak, pl. születési vagy származási igazolással.

A munkából származó jövedelem mellett Németországban a **külföldi (öregségi) nyugdíjakat** is felhasználják az egészségbiztosítási járulékok kiszámításához. Az alap itt az adók és társadalombiztosítási járulékok levonása előtti bruttó nyugdíj. A járulékok a következőképpen tevődnek össze:

- **Egészségbiztosítási hozzájárulás:** A nyugdíjas az általános járulék felét (7,3%), valamint az egyéni kiegészítő járulék felét fizeti.
- **Hosszú távú ápolásbiztosítási hozzájárulás:** A külföldi nyugdíj után a hosszú távú ápolásbiztosításhoz is kell járulékot fizetni (3,60%). A rendszeres járulék mértéke itt is csökkenhet vagy emelkedhet a gyermekek számától függően.

**Fontos:** A német egészségbiztosítási pénztárak általában nem kapnak közvetlen tájékoztatást a külföldi nyugdíjakról. A nyugdíjasoknak ezért maguknak kell bejelenteniük a külföldi nyugdíjuktól származó jövedelmüket az egészségbiztosítási pénztárnak (a nyugdíjszelvény másolatát kell benyújtaniuk). Az

egészségbiztosítási pénztár ezután a havi járulékokat a munkából és a nyugdíjból származó jövedelem alapján számítja ki. **A nyugdíjas a külföldi nyugdíjból a járulékokat maga fizeti be az egészségbiztosítási pénztárba.**

Ha Ön már más (uniós) országból (öregségi) nyugdíjat kap, és nem fizet Németországban egészség- és ápolásbiztosítási járulékot, azonnal értesítse a német egészségbiztosítási pénztárat arról, hogy nyugdíjat kap. Ezáltal elkerülhető, hogy tartozása keletkezzen az egészségbiztosítási pénztárnál. Ha később tájékoztatja németországi egészségbiztosítási pénztárát, a járulékokat visszamenőlegesen, az (öregségi) nyugdíj kezdetétől számítják ki, és Ön visszamenőlegesen köteles lesz a járulékokat kifizetni.

#### A táppénzre való jogosultság hiánya

Annak ellenére, hogy a más (uniós) országból származó öregségi nyugdíjban részesülő nyugdíjasok Németországban dolgozhatnak, **nem jogosultak táppénzre.** A betegségi ellátás olyan jövedelemhelyettesítő ellátás, amelyet a betegség miatt munkaképtelen személyek kapnak. Az öregségi nyugdíjasok nem részesülnek ebben az ellátásban, mivel ők már kapják az öregségi nyugdíjat jövedelempótlásként.

Kérdés esetén állunk szíves rendelkezésükre. **Tanácsadásunk ingyenes.** Elérhetőségeinket az alábbiakban találja meg:

